

DÉLVIDÉK

Verseczi társadalmi és közművelődési vegyes tartalmú hetilap.

A „Verseczi Magyar Közművelődési Egyesület” hivatalos közlönye.

Szerkesztőségi iroda: Versecz Laktanya-utca 28. szám. — ide intézendő a lap szellemi részét érdeklő minden küldemény és levelezés.

Előfizetési díj: egész évre helyben 10 korona. Vidékre 11 korona.

Egyes szám ára 20 f.

Felelős szerkesztő: Perjessy Lajos.

Kiadó-hivatal: Kirchner-féle könyvnyomdai műintézet Verseczen — ide intézendők a kiadó-hivatalt illető előfizetések hirdetések és felszólamlások.

Hirdetési díj: petit soronként 12 f. — A nyílt térben egy sor 20 f.

Hirdetések elfogadtnak minden hirdetési irodában.

XIV. évfolyam.

Vasárnap 1905. évi április 30-án.

18. szám.

Küzdelem az alkoholizmus ellen.

Társadalmi betegségtől csak öntudatos társadalmi küzdelem válthat meg bennünket.

A jelen társadalmi életünkön rákfene-ként élőködő, az emberiség legalattomo-sabb ellensége, az alkohol pedig oly kór, melylyel szemben síkra kell szállanunk a tudomány erejével, a fölvilágosítás és szervezés fegyvereivel.

Magyarországon eddigelé az alkoholi-zmus veszedelmének elhárítására ugyszól-ván semmi sem történt. Az a csekély tár-sadalmi mozgalom, mely a külföldi hasonló tárgyú kongresszusok hatása folytán ha-zánkban megindult, még alig mutat fel va-lamelyes eredményt s küzd a kezdet ne-hézségeivel. Pedig az alkoholizmus kér-dése immár régen kinőtt azon szűk keret-ből, melyben az ellene való védekezés kez-detén mozgott és nagyfontosságú társadalmi kérdéssé fejlődött.

A nemzetközi alkoholizmus elleni X. kongresszus, mely ez év szeptember hó 11-től 16-ig bezárólag Budapesten fog ülé-sezni, bizonyosan hathatósan fog hozzájárulni, hogy az emberiség ezen pusztító járványát közös erővel leküzdhessük.

Köztudomású, hogy az alkoholizmus — amint azt már megemlítettem — min-den társadalmi osztálynak végzetes csapása és sújt szegényt, gazdagot, műveltet, mű-veletlent egyaránt. Köznapi tapasztalatok és az orvosi tudomány bizonyítja, hogy a szeszitalok a szervezet legfontosabb al-

katrészeit támadják meg, miáltal a szervek életműködése csökken s a legkülönbözőbb súlyos betegségek keletkeznek. De még borzasztóbb a pusztítás, melyet az alkohol az idegrendszerben idéz elő; főképp meg-támadja a szervezet legfontosabb sejtjeit, a csir sejteket s az utódok egész serege eb-ben leli nyomoruságának forrását.

Am hadd beszéljenek a tények, a szá-mok. A felnőtt férfiaknak több mint tized-részt a közvetlen alkohol okozta betegsé-gek pusztítják el. E mellett tanuskodnak a kórházak és bonctermekek statisztikai s az orvosi gyakorlat tapasztalatai.

Az elmebetegnek több mint harminc százaléka saját vagy elődjeinek alkoholi-mérgezésében találja betegségének okát. A hülyék és elmeengégek, a nyavalyatörösek, a vízfejűek törpék pedig tulnyomó nagy számban alkoholista szülőktől származnak.

Végül az igazságszolgáltatás még más elrettentő képét mutatja az alkoholnak. A büntényeknek átlag véve 42 százalékában kimutatható az alkohol végzetes szereplése, amint a szerencsétlen házaseset, az elvál-lások, az öngyilkosságok egy része is az alkohol rovására irándó.

Mindez mily rettenetess perspektíváját nyújtja a jelen és jövő nyomoruságának, az egyén és társadalom pusztulásának s a faj fokozódó elkoresosulásának.

Mi a teendők tehát, hogy utját áll-hassuk ezen romlásnak.

Fel kell világosítanunk a népet, hogy ledönthessük azon elterjedt tévhitet, mely

ezen emberirtó mérget a legjelesebb és leg-hasznosabb tulajdonsággal ruhazza fel. Ok-tatnunk kell a népet a rendelkezésünkre álló módon, mert ezen betegség előlésében a társadalom teljesen magára van hagyatva. Az állam támogatására e téren a legtöbb esetben nem számíthat, mert itt annak anya-gi érdekével találjuk szembe magunkat. Hisz ép az alkohol fogyasztása képezi az állam egyik legfőbb jövedelmi forrását.

A társadalom igyekezzék tehát elő-segíteni a kongresszus törekvését, mely az alkoholizmus leküzdését célozza, akár a teljes abstinencia útján. Szigorúan ellenör-zendők a szeszitalok, hogy azok meg ne hamisíttassanak s a lelketlen pancsolókra a fennálló törvények szigorával kell az il-letekes hatóságoknak lesújtaniok.

Igy legfontosabb és legjelentőségtelej-sebb a kongresszus szociálpolitikai része.

Az alkoholnak hátráltató befolyása a munkásság kulturális fejlődésére, az alko-holfogyasztásban érdekelt tőke felhasznál-lásának új iránya, mint az alkoholnak ipari felhasználása, valamint ennek alapján az italmérés reformja és az iskolának belevonása az alkoholizmus elleni küzdelemben, oly fontos és életbe vágó társadalmi kér-dések, hogy azok tárgyalása és megvita-tása nemcsak az állampolgárok széles kö-rének, hanem az államhatalomnak érdek-lődését is fel kell hogy költse.

(g. j.)

Tárcza.

A tékozló leány.

A öreg Maranekné áhitatosan kulcsolta össze két piros, kérges kezét és csillogó szem-mel nézte az ő egyetlen Marcsa leányát, a ki a tükör előtt forgolódva, prémes bundájára egy apró, gyémántos orát tűzött fel. A szegény házmesteri lakás teli volt jámbor levendula-il-lattal, és a mikor Marcsa a Pinaud-féle iris-szel behintette magát, egy külön légtör válasz-totta el a kis színművendék eleganciáját a szü-lei tanya alázatos sívárságától.

— Hát hol marad az apa?! — kérdezte csunya türelmetlenséggel a pisze orru, szöke leány és a drága bunda és a tollas kalap kere-tében valami végtelenül közönséges vonás tor-zította el arcát: olyan volt mostan, mint a go-noszul durcás cseléd, akit urnöje rajta kapott, hogy távollétében a ruháit vette magára. — Hol az apa?! . . .

— No varj, mindjárt . . . engesztelte alá-zatosan az öreg házmesterne, anyai arcán csupa ráncsal és szeretettel . . . Rogton itt lesz, — ne ráncold össze a homlokodat, ott marad a nyoma a te gyönyörű, édes homlokodon! Ne haragudjál! Az a vén fajankó, hol is ma-rad?! . . . Mit akarsz tőle? Tán elmehetnél azért az iskolába?

— A brillians fulbevalomat elzárta . . .
— Hát azt kitől kaptad? — kiáltott föl ámulattal az asszony.

— Ez is stipendium, — az igazgató ur-tól . . . Olyan szépen játszottam el a kamé-liás hölgyet . . .

— Áldja meg az Isten! De meg is érdem-led . . . Hadd csokoljam meg a keztyűd he-gyét . . .

— Ugyan, ne bolondozzon! — idegeske-dett a fölciomázott leány.

Jaj annak, aki idegen világba jut: övé-inek szeretete nevetségessé lesz, — és csak a mikor már tönkre ment, a mikor már késő, tudja belátni, hogy hol mulasztotta el élete boldogságát. Oh, menyire utálta ez a Marcsa a maga szerény világát, mióta bejutott oda, a hol mosolyáért fulbevalókat, prémes bundákat és karpereceket ajándékoztak neki. Ugy érezte, és karpereceket ajándékoztak neki. Ugy érezte, mintha ő mindig ezeknek a gazdag cilinderes uraknak a korebe tartozott volna és reszketett, hogy ezek valaha megtudják, hogy Maravöl-gyi Mary — Maranek Marcsa! És csak az az egy ne tudja meg, aki neki is tetszik, — az a gazdag, fekete ifjú a többszörös háziur, a kié az a ház is, a hol az apja házmester . . .

— Hol a kaméliás hölgy? . . .

— A fiókban, — az apad olvassa . . .

Marcsa kihuzta a fiókot, ott feküdt Du-mas drámája és rajta egy nagy fekete szaruból készült pápaszem: tisztább, együgyűbb szemek

sohasem olvasták a bukás ezt a poemáját, mint az öreg Maranek vizenyös szemei, aki hódolat-tal betűzte végig, amit a leányának tanulnia kellett.

— Hol marad az apa?! Marcsa most már toporzékolt. — Megfukok ebben a hőségben, — ez a bunda, — a kályha . . .

És az órára nézett: félnégyre járt. Négy óraker, — úgy ígérte a gazdag fekete ifjunak, elmegy a lakására . . . először. Az ilyen leányok életében négy szakot kell megkülönböz-tetni: az első szakban úgy gondolkodnak, hogy a férfiktól ajándékokat lehet kapni, a nélkül, hogy a bolonddá tartott embereknek valamit adnának; a másodikban a mámor egy pillana-tában nem gondolnak egyébre, csak egy szóra: mindegy! — a harmadikban úgy gondolko-znak: ugyis művészni vagyok, élhetem világo-mat, majd csak kapok férjet! — utoljára pe-dig már egyáltalán nem gondolnak semmire! Marcsa ebben a pillanatban még tiszta leány volt . . .

És benn a szobában a kis vaskályha vö-rösösen izzott, az öreg falóra egyhangun ke-tyegett a végzetes négy óra felé, kívül pedig hullott a hó lomha, lassu, kagylószerűen meg-hajló nagy pihékben . . . A öreg asszony most egyszerre felkiáltott az ablaknál:

— Ni, ott az apád, kíséri a háziur-akat . . . Vizsgálja a házat, nagyon szigorú ember . . .

NAPI HIREK

Gör. kel. vallásu polgártársainknak, kik most ünneplik húsvéti ünnepeiket — boldog ünnepeket kívánunk!

Esküvő. Dr. Trebits Gyula helybeli közkezdveltségű gyakorló orvos, állami főreáliskolánk egészségtan tanára holnap május elsején esküszik örök hűséget Szombathelyen Kohn Jenny kisasszonynak. Fogadja az új pár meleg gratulációkat.

Eljegyzés. Jellassits Oszkár párdányi járási könyvelő a mult napokban eljegyezte Seemayer Ferencz köztisztviselőt álló polgártársunk kedves leányát Gizella kisasszonyt. Gratulálunk!

Népszerű tudományos (Urania) előadások és közgyűlés. Az bajsai Zákó Milán főispán védnöksége alatt álló „Verseczi Magyar Ifjúsági és Önképző Egyesület.” f. hó 30-án Vasárnap este 1/2 8 órakor a községi fiúskola nagy termében népszerű tanulmányos előadást rendez, mely alkalommal 80 képpel előadásra kerül Putnoki Miklós lugosi főgimnáziumi igazgatónak a budapesti Urániában is nagy tetszés mellett előadott műve „Pompéji és a római élet.” Ugyanazon este tartja meg az egyesület évi közgyűlését is, midőn az elnöki titkári, könyvtárosi, pénztári és számvizsgálói jelentések terjesztetnek elő az Uránia előadása és közgyűlésre az egyet T. Cz. tagjai és barátai ezennel tisztetettel meghivatnak.

Miniszteri elismerés és köszönet. A vallás és közoktatásügyi magy. kir. Miniszter Perjessy Lajos verseczi állami főreáliskolai tanárnak a „Verseczi Ifjúsági Egyesület” szervezése körül szerzett érdemeiért 100.129 számú rendeletével elismerését és köszönetét fejezte ki.

Eljegyzés. Sternheim Bernát helybeli törekvő fiatal kereskedő a mult napokban eljegyezte Klein Etuska kisasszonyt, Reich M. szegedi áll. felsőkereskedelmi iskolai tanár kedves sógornőjét. Gratulálunk!!

Buzaszentelő. Márk evangelista napján, április 25-én a magot kikeltő, kalászt nevelő, életethintő istenáldás ünnepét ülte meg a katolikus egyház. Lengő lobogók alatt vonultak ki a hívők száza a zöld bársonyos buza-mezőkre, meghitt ajkkal rebegvén az ősi könyörgés magasztos ígét az Urhoz, hogy hozza termőre a zsenge vetést és tartsa meg a föld termését az aratás idejéig. S mikor az Isten

Marcsa elsápadt. Egyre kísérte a végzet, hogy titkáról lehul a féltékenyen őrzött lepel, hogy ő nem előkelő művésznő, nem méltó társa az előkelőknek, hanem leánya a házmesternek, az ő házmesterének! Keble összeszorult, megijedt, mint az üldözött vad. Összehúzta a függönyöket és a keskeny nyíláson át reszketve nézett föl az első emeletre . . .

Hosszu asztrakán kabátban, fején fényes cilinderral és kezében ezüstbottal lépkedett lassan, gögösen, fitymálón fürkészve egy nagy fekete, elegáns fiatal ember, — nyomában pedig alázatos szolgálatkészségben görnyedve, ünnepléses szolgafogyottsággal magyarázgatva az ő szegény, kopasz öreg apja . . . A háziur rá se nézett a házmesterre, amíg szavait hallgatta, csak hébe-hóba szeretettel megsimogatta a mellette lépkedő dogget . . .

— Ni, a Nero! — tört ki a leány azon a lármás hangon, amelyen akkor beszélünk, ha hencegve emlegetünk valami előkelő ismeret-séget.

A két férfi most az udvarra lépett. — Csukja be rögtön az ajtót! — kiáltott sáppadtan az anyjára a leány.

— Miért?
— Bejönnek!
— Ki?
— A háziur!
— Hát aztán?!
— Csukja be rögtön! . . . visitott Marcsa összeszorított fogakkal és lábával a sárgára sikált padlóra dobantott. Az anyja tágranyított szemekkel, álmétkodva nézte.

— Mi lel téged?
— Bejönnek . . . bejön . . . nem akarom, — kiáltotta eszelősen a leány. Majd odarohant

szolgája szentelt vizet hintett a ringó vetésre és tömjénfüst áradt el az üde mezők felett, vidám pacsirták éneke szegődött társul a megható dalmokhoz s összevegyülve szállt a könyörgés föl a kék magasba, az élet lelkehez. A körmenetet ez idén Bappert Lajos Dr. Szabó M. és Henny F. r. k. s. lelkészek vezették és ők végezték a szertartást is.

A verseczi m. kir. állami főreáliskola segítő egyesülete és zenekara javára f. é. majus hó 1-én hónap hétfőn a Glückmann-féle vigadóban táncmulatsággal egybekötött hangversenyt rendeztetik. Belépő díj: személyenkint 2 kor., 3 személyre 5 korona. Belépő jegyek válthatók a Kirchner-féle könyvkereskedésben és este a pénztárnál. Felülfizetéseket hirlapilag nyugtázzunk. A hangverseny pont 8 órakor kezdődik. Műsor: 1. Vigjátéknyitány, Kéler B.-tól; előadja az ifjusági zenekar. 2. A miniszterelnök bálja. Vigjáték 1 felvonásban. Irtá: Almási Tihámér. Személyek: Kovács, városi tanácsnok, Hammer R., Neje Kleszky Emma k. a., Leánya Keller Liza k. a., Szobaleány Várhelyi Katicza k. a., Tollagi, hirlapíró Milleker R., Házmester Menczer J., 1. Hordár Hanszmann E., 2. Hordár Pászt Gy., 3. Vándordal, Abt F.-től! előadja az ifjusági énekkar. Tanuló ifjúságunknak ezen keeves jótékony célú mulatságát a legmelegebben ajánljuk a T. Cz. szülők és tanúgybarátok becses figyelmébe és partfogásába.

A „Verseczi Polgári Takarékpénztár” igazgatósága kegyelettel áldozott feledhetlen és nagyérdemű igazgatója Néhai Weitner Ferencz emlékezetének, midőn arczképét megfestette és a mult kedden tartott ülésében csendes ünnepség mellett leleplezte. Szép és nemes cselekedet volt a megemlékezés az iránt, kinek a nevezett pénztárat annyit köszönhet, de a dolognak van egy igen kellemetlen utóhatása is, melyet egy kis körültekintéssel el lehetett volna kerülni. Mint német laptársunk a „N. W. Z.” írja az az arczkép egy „Wiener Kunstanstalt”-ban, tehát külföldön, Bécsben készült volna. Nem tudjuk helyes információval látták-e el német laptársunkat, de ha tényleg igaz, hogy azt az arczképet a magyar művészet mellőzésével osztrák földön Bécsben rendelték meg, — úgy mindazok, kik a megrendelést ily módon foganosították igen nagy hibát és tapintatlanságot követtek el. Hogy boldoguljon a magyar művészet és ipar, ha még egy hazai pénztárat is — melynek ügyeibe sok embernek van beleszólása — az osztráknak juttatja a megrendelést akkor, midőn itt e hazában esetleg sokkal szebb, megfelelőbb és mindenestre jutányosabb arczképet kapott volna. A hazai magyar művészet az arczképfestés terén is áll oly magaslaton, mint

a konyhaajtóhoz, letérdepelt hogy ne lassak arcat és úgy zárta el az ajtót.

Hanem most az anyja csipőre tett kezekkel elébe lépett és kofamódra rátámadt:

— Hat már miért ne jöhessen be ide a háziur? Nem tartok én itt rendet?! Nézd ezt a padlót — a háziur se tisztább. Jöjjön csak ide hozzánk, — megmutatom neki a Krisztust a falon, a mi csodatévő feszületünket, akihez senkise imádkozik hiába, — ott az imakönyvem, mindennap háromszor imádkozom belőle, — hadd lássa a háziur, hogy ebben a házban minő derék házmesterisége van!

— Ne kiabáljon, hallgasson, — szólt a leány félig rimánkodó, félig kérő hangon . . .

— De már ide csak jöjjön be háziur, — kivezetem a konyhámba, minden lábasom tisztá és ott függ a helyén, — szegények vagyunk, de tiszták, akárcsak a király házában. Akár a padlórol is ehetik . . .

Marcsa fejéről lekonyult a tollas kalap, kezével reszketve babrált bundája sima prémében és üvegessé meredt szemekkel bámult ki az ablakfüggöny keskeny résén, ki az udvarra . . .

Levett sapkával kullogott a hullongó hóviharban az ő kopasz öreg apja, a mellett a kevély ifju mellett, aki pár perc múlva el fogja rabolni az ő legnagyobb kincsét, egyetlen leányát . . .

— Hadd lásson téged is a háziur, — dühögött most már az anyja, — hadd tudja, hogy milyen kincs van az ő házmesterének a lakásában. Szavalni fogsz neki, igen, elszavalod azt, a min én és apád annyit sirtunk, — el, azt, A megfagyott gyermekét! Ebbe a lakásba bejöhöt a háziur, — itt él a becsületesség, a

a bécsi. Készséggel elhisszük, hogy ez esetben az elkövetett hibát nem a hazafiatlanság, hanem inkább a tájékozatlanság rovására kell felírni, de az ilyen esetekben az emberek sokszor és a körülményeket nem ismerve jogosan kételkedhetnek a megrendelők érzelmeiben, ezt pedig igen könnyen el lehetett volna kerülni. Tanulság legyen ez a sajnálatos eset a jövőre nézve.

Húsvét a templomokban. Városunk közönsége, mint minden esztendőben, úgy az idén is szokásos kegyelettel ünnepelte meg a húsvéti ünnepeket. A feltámadási körmeneten, melyet Lászlóffy László apát plébános vezetett, részt vettek az összes polgári és katonai hatóságok, testületek, egyletek a körmenet fényét nagyban emelte a kivonult honvédszázad, amely szokás szerint diszlövésüket tett

A verseczi tavaszi búcsu napja f. hó 3-án a jövő szerdán lesz kedvező idő esetében sok száz ájtatos hívő fogja ez alkalommal felkeresni városunkat. A körmenet a reggel 7 órakor tartandó mise után fog a hegyi kápolnához felvonulni.

Eljegyzés Strasser Hermin kisasszonyt Székesfehérvárott eljegyezte Róna Mór Kolozsvárol.

A választók összeírása befejeztett. Van pedig Verseczen összesen 2408 választó polgár. A választók száma a mult évi listával szemben 36 tal gyarapodott

A „Verseczi Férfi Dalegylet” nek a húsvéti ünnepek alatt rendezett hangversenyvel összekötött táncmulatsága Wosahló A. C. zeneigazgató karmester méltó dicséretére minden tekintetben igen jól sikerült és egyes számai magas művészi színvonalon állottak. Dicséretére szolgál a dalegyletnek, hogy másoraba egy magyar dalt is felvett. Az egyesület műkedvelői zenekara ismét kitűnően játszott, a legnagyobb hatást azonban Gounod „Ave Mária”-jának előadása keltette. Részt vettek benne: Bienenrth St., Zoffmann A., Milutinovits Margit kisasszonyok és Milunov M. úrnő. Igen jól és hatásosan szavalta el Heine „Die Wallfahrt nach Kevlaar”-című költeményét Gettmann M. k. a. — Előadás után táncmulatság volt.

A délvidéki kisgazdák kongresszusa. A Délvidéki Földművelők Gazdasági Egyesülete húsvét másodnapján rendezte idei első nagygyűlését a torontálmegyei Billéd községben. A nagygyűlésre több mint 4000 kisgazda sereglett össze Arad-, Temes-, Torontál- és Bácsbodrogye megyéből, a kiket a vasuti állomáson nagy ünneppel fogadtak, tiszteletükre dalárda és zenekar vonult ki, a község házában

Folytatás a mellékleten.

tisztaság, a szegénység, és te, édes, okos, szép, ártatlan, tiszta leányom, — többet ér nekem a te sok stipendiumod, mint az ő egész vagyona, — ő örökölte, — te szerzed tanulással . . .

Be is hívom, megkérem, hogy . . .

És az öreg asszony a konyha felé tartott, hogy az ajtót kinyissa.

Most pedig Marcsa az üldözött vadállat kétségbeesésével megragadta az anyja karját, hogy az fájdalmasan fölszisszent. Kis hija volt, — már-már emelte kezét, hogy eszelős fájdalom-ban rá ne üssön az öreg asszonyra . . .

Mert megjelent a rettentő végzet, amely az idegen világ ragyogásából a hazug tolokodót vissza akarta kergetni az ő saját világának őszinteségébe. Hanem, amikor most Marcsa meglátta anyja rémült arcat, letérdepelt előtte és agyonkínzottan, agyongyötörtén hadarta:

— Bocsásson meg, bolond vagyok, — de tegye meg a kedvemért, — ide ne jöjjön be az, — nem lehet, nem akarom, — majd elmondom, miért, — de ne! . . . Magának is árt. — Tudom is én. . . Az Istenért hallgassom rám . . .

A öreg asszony visszahőkölt és avval az aggódó, szerető, megrettent pillantással, amelyet csak az anyák szemében találunk, nézte a leányát.

Marcsa megint az ablakhoz lépett és nézett ki az udvarra . . .

Az udvar közepén álltak, — az apja meg a másik, hulltak a hóhelykének a házmester öreg, kopasz fejére, amíg a háziurnak valamit alázatosan magyarázott. Marcsa szívét csak úgy marcangolta a fájdalom, az önvád — érezte, hogy gyalázatosan cselekszik, szeretett volna kirohanni az udvarra, hogy az előtt az ember

Melléklet a „Délvidék“ április hó 30-án megjelent 18-ik számához.

Folytatás a Főlapból.

pedig, a hol diadalkapu volt felállítva, Bekker jegyző mondott üdvözlő beszédet. A nagygyűlést Wittmann János elnök délután 2 órakor nyitotta meg, nagy tetszéssel fogadott megnyitó beszédében az egyesülés és a társadalmi szervezkedés fontosságát hangoztatva a kisgazdáknak nézve. Beszédében kitért továbbá a modern gazdálkodás számos gyakorlati kérdésére. Ezután Ströbl Péter bogárosi kisgazda fejtette ki a kisgazdák társadalmi helyzetét s az ennek javítására irányuló törekvéseket. Majd pedig Mahner Henrik, a zágrábi érsek billéi uradalmának jószágigazgatója fejtette ki pontos számítások alapján a mélyszántásnak, a gőzeke használatának óriási előnyeit. Buzdította a kisgazdákat, hogy alakítsanak gőzeke-szövetkezeteket. Hogy pedig gyakorlatilag is demonstrálja a mélyszántás hasznát, kijelentette, hogy az őszszel hajlandó az uradalom gőzekéjével a billéi kisgazdáknak 150 holdat ingyen felszántani. Steuer György dr. miniszteri fogalmazó mondott ezután lendületes beszédet, a melyben arra buzdította a kisgazdákat, hogy együttes erővel igyekezzenek maguk körében a gazdasági haladást meghonosítani. Kraushaar Károly egyesületi titkár nagy tetszés mellett a gazdasági érdekképviselet szükségességéről tartott előadást; az érdekképviselet szervezésének egyik eszközéül mezőgazdasági kamarák létesítését ajánlotta s a kongresszus ez irányban határozatot is hozott. Az utolsó előadást Dold István segédtitkár tartotta a gazdasági munkás- és cselédkérdésről. Bartzter István billéi malomtulajdonos, Krier József knezi kisgazda és mások felszólalásai és Blaskovics Ferenc apát helyettes elnök nagy tetszéssel fogadott záróbeszéde után a kongresszus véget ért, mely után a kongresszusi tagok zajos ovációban részesítették az egyesület főbb tisztségének viselőit; az összes jelenvolt elnököket s titkárokat.

A D. M. K. E. főnöke Dettán. A Délmagyarországi Magyar Közművelődési Egyesület főnöke a dettai járás területére Horváth György dettai községi jegyző kezdeményezése és a központ megbízása folytán tegnap megalkult. Megválasztott elnöknek: Büchl Róbert mérnök, alelnöknek: Horváth György dettai községi jegyző, titkárnak: dr. Polgar Sándor ügyvéd, ügyésznek: dr. Barta Ignác ügyvéd, pénztárnoknak: Magyar Mihály tanító, tiszteletbeli elnöknek: Braumüller Emil és Medveczky Osztesz fűszelgábiró.

Szülő-és borgazdasági tanfolyam. A földművelésügyi miniszterium az idén is négy hétre terjedő szülő- és borgazdasági tanfolya-

előtt keblére ölelje az ő szegény öreg apját, meg az öreg anyját, akit néhány pillanat előtt végig sértett. De a tollas kalap, a selyem ruha, a prémes bunda... mit szólna ez az ember? ő a házmester leánya...

De mi ez?

A háziur összeráncolja homlokát és felmutat egy harmadik emeleti lakásra: igen, Marcsa tudja, azok a szegény emberek még nem fizették ki a lakbérüket... Most az apja mond valamit... A háziur ránéz... a házmester ismét szól alázatos fejbőlintással valamit... és most...

Az a fekete fiatal ember teljes erővel arcul ütötte az öreg házmestert...

Ebben a percben valami égett Marcsa arcán: megérezte ezt az arculütést. És a gondolat gyorsaságával odarepült a konyhába, kitépte az ajtót, kirohant az udvarra — keblére ölelte apját — és ott, ahol a gazdag csábító keze érte, sirva zokogva össze-vissza csókolta... Az öreg ember pedig menekülve a gyöngédség elől, kibontakozott az ölelő karokból és apai hangon intette a leányt:

— Mindjárt négy óra! Menj a tanodába, különben elveszted a stipendiumokat... Menj, leányom, — a nagyságos ur haragszik, majd kibékitem, — csak azt mondtam, hogy azok odafönt szegényebbek, mint ő, — hogy ő egy hét alatt többet költ leányokra, mint azok, szegények, egy év alatt, az öt gyerekükre...

Marcsa pedig, mint az örült, odadobta az ámuló ifju elé a tollas kalapját, az órát, a karpereceket, a gyűrűt... Majd ismét zokogva odaborult az ő meggyalázott öreg apja keblére és örjögő búbanatban össze-vissza csókolta.

... Igy lett Maravölgyi Maryból ismét Maranek Marcsa.

Gergely István.

mot rendez néptanítók számára és pedig a pozsonyi, tapolcsai, tarcsali, ménesi és nagyenyedi vinczellériskolákban. A pályázati feltételek a Néptanítók Lapjában vannak közzé téve, a kérvények május hó 8-áig az illetékes kir. tanfelügyelőséghez terjesztendők be.

Uj magyar iskola Temesmegyében. A Délmagyarországi Közművelődési Egyesület kezdeményezésére Dentán legközelebb állami elemi iskolát állítanak föl.

A tanítók nagygyűlése. A „Délmagyarországi Tanítóegylet“ az idén tudvalevőleg augusztus hó 16., 17. és 18-án Pancsován tartja XXIX-ik nagy- és közgyűlését. Az ezt előkészítő helyi nagybizottsága legutóbb tartotta Pancsován második ülését Mattanovich Adolf kir. tanácsos polgármester elnökelete alatt, mely alkalommal albizottságokat alakítottak és azok tagjait választották meg.

A torontálmegyei községi és körjegyzők egylete, valamint nyugdíjintézete május hó 14-én d. u. 4 órakor tartja rendes évi közgyűlését Nagybecskerekben a vármegyeházán, ezt megelőzőleg pedig d. e. 10 órakor a Rózsa-szállóban választmányi ülést tart.

Parkzene. Szép városi parkunkban a Keller-féle városi zenekar nyilvános hangversenyeit holnap máj. 1-jén reggel 6 órakor fogja megkezdeni. E naptól kezdve minden vasárnap és csütörtökön d. u. 5 órakor parkzene lesz a városligetben.

Tolnai Világ Lapja című képes hetilap legutóbbi számában rendkívül érdekes cikksorozat kezdődik. A legkiválóbb magyar színésznők fényképeit mutatja be legjobb szerepeikben, s maguk a színésznők írják meg életrajzukat. „Tolnai Világ Lapja“ husvétii száma igazán dus tartalommal jelent meg, s bátran mondhatjuk, hogy ezen magyar képes lap felveszi a versenyt a híres és százezrekben megjelenő német lapokkal szépség és ar tekintetében. A cikksorozatot Jászai Mari asszony a Nemzeti színház tragikája kezdi meg „Életem története“ című dolgozatával.

Az öreg bakák. A válságos politika a tavalyihoz hasonló állapotokat fog teremteni a hadseregekben. Az ujoncok megajánlásától oly messze vagyunk, hogy jóslásokban sem lehet bocsátkozni afeől, mikor váltják föl a rekruták a harmadik évet szolgáló legénységet. Nagyon valószínű, hogy az öreg katonákat az idén is visszatartják arra a három hónapra, amelyet a védőtörvény engedélyez. A bakák már is szívszorongva gondolnak arra a közelfekvő eshetőségre, hogy ujoncok hiányában tovább kell fogyasztaniok a profundot. Ismét ők lesznek azok, akiknek valódi áldozatot kell hozniok a nemzeti ügy diadalért.

Kiss szerencsése nagy! A magyar kir. osztálysorsjáték keddi befejező húzásán a 600,000 koronás jutalmat és az 5000 koronás főnyereményt a 82621 számú 1/4-ben eladott sorsjeggyel ismét a hírneves Kiss Károly és Társa bankháza Budapest, VIII., Erzsébet-körút 19 szerencsés vevői nyerték, hol immár harmadszor nyerték meg a 600,000 koronás jutalom-nyereményt.

Hazánk legbecesebb szőlője. A filokszerának teljesen ellentálló, permetezni soha nem kell mert semmiféle betegség sem lombját, sem termését meg nem támadja. Téli hideg a takaratlan vesszőjét soha meg nem fagyasztja, ezenkívül még rendkívüli bece, hogy igen korán érik — augusztus 15—20. között — rendkívül bőtermő és bora oly erős és édes, hogy a nehéz olasz borok semmiben sem mulják felül. Ez a „Dalaware“ közvetlen termő, melynek részletes leírását — abrán és bemutatva — úgy a homok, mint a hegyi szőlőtelepítőket érdeklőleg az „Ermelléki első szőlőoltványtelep“ Nagybagy (Biharm) ingyen és bérmentve küldi meg mindenkinek, ki címét egy levelezőlapon tudatja. Ott 16 év óta szaporítják s ma már 27 katasztrális hold van ebből teljesen fajtisztán telepítve. Ezen telepnek mai számunk hirdetési rovatában közölt „Szőlőugast ültessünk“ című hirdetésre felhívjuk olvasóink becses figyelmét.

Gyönyörű, tükörfényt és egy tartos előkelő szépséget kölcsönöz minden labbelnek a „Globin“, a jelenkor legjobb és legfinomabb bortisztítószere, előállítva a világhírű vegyészeti gyárban: Fritz Schulz jun. Akt.-ges., Eger i. Böhmen und Leipzig. Többször magasán kitüntetve, most ismét megkapta a legmagasabb kitüntetést az 1904-iki St.-Loui világliallításon, a „Grand-Prix“-t, mely bizonyára a legjobb

elismerése és bizonyítéka annak, hogy „Globin“ tényleg a legjobb és a legelőnyösebb tulajdonságokkal bíró szer: „Globin“ gyorsan és fáradtság nélkül egy gyönyörű, tartos fényt, és szépfekete színt kölcsönöz a bőrnek. „Globin“ ment minden ártalmas alkatrészekről és zsirtartalmánál fogva a labbeli puha ruganyos és tartós marad, a bőrt pedig vízmentessé tartja. Általában „Globin“ egy kiváló labbeli tisztító szer mely elismert előnyei következtében általánosan közkedvelté vált és elterjedésének aránya evről-évre emelkedik. Használata igen takarékos mert egy czipő „Globin“-nall jól bekenve és szétdörzsölve, a következő használatnál csak igen minimális mennyiséget igényel, hogy azt a szép fényt elérje, melyet egy rendkívül olcsó, de kevésbé czélszerű bortisztítószerral elér. „Globin“ ne hiányozzon egy házbán sem. Minden ismertetett elárusítóhelyen, ugymint hirdetések által ajánlva mérsékelt árban kapható a „Globin“ de ügyeljünk a doboz fedelén levő „Globin“ szóra, mely védjegy a szabadalmi hivatal által védve van.

Kiss szerencsése nagy! Valóban bámulatos, hogy a magy. kir. szab. osztálysorsjegyeket mennyire kedvelik, de érthető is ez, ha tekintetbe vesszük, hogy a kibocsájtott 110.000 sorsjegy közül 55.000 nyer, tehát biztosan minden második sorsjegy. A nyereményesélyek páratlanok és ez az oka, hogy a lakosság minden rétege kipróbálja szerencsését. Ezer meg ezer ember lett ily módon szegényből egyszerre gazdagga. A nagyközönség legnagyobb része Kiss-féle sorsjegyeket vesz, mert a Kiss bankház Budapest, Erzsébet-körút 19 azonnal lekötötteti minden egyes húzáskor több napilapban üzletfeleinek nyeremény eredményeit és így a leggyorsabban és legkényelmesebben láthatja mindenki, nyert-e és mennyit. Ezenkívül minden vevőnek a hivatalos nyereményjegyzéket is ingyen beküldik és a kihuzott nyereményeket azonnal kifizetik. Megbízható és pontos működésnél fogva ajánlatos e szerencsés bankháztól sorsjegyeket venni és ma már közismert, kiss szerencsése nagy!

2825 szám tan. 1905.

Hirdetmény.

1886. évi XXI. t.-cz. 7. §-a értelmében közhírré tétetik, hogy a város törvényhatósági bizottság a folyó évi április hó 17-én hozott 74/905 szám határozatával a végrehajtási költségek felszámításának módozatait megállapította és hogy ezen határozat folyó évi május hó 1-től kezdve 15 napon át a városi adóhivatalban közszemlére tétetik ki.

A határozat elleni esetleges felebbezések folyó évi május hó 15.-éig a városi tanácsnál nyújtandók be.

Dr. Rezuca, polgármester.

2252. sz. — 1905.

Hirdetmény.

Georgievits M. J. verseczi bej. fakereskedő Versecz várostól bérelt és a pancsovai ut mentén fekvő területén lévő fatelepenek közepén benzomotoros tűzfavágót (taapritót) szándékozával felállítani, ezen iparhatóságnál telepengedély megadásáért folyamodott.

Ezt az 1884. évi XVII. t. cz. 27. §-a alapján ezennel közhírré teszem s egyuttal a helyszínén vagyis fentemlített fatelepen megtartandó nyilvános tárgyalás határidejéül f. évi május hó 13-ik napjának d. e. 10 óráját tűzöm ki azzal, hogy ezen határidőig a térrajz s a létesítendő építmények rajzai az érdekelték által a hivatalos órák alatt alólipt iparhatóságnál betekintendők, esetleges kifogások pedig a tárgyalás alkalmával szóval vagy írásban megtétethetnek, megjegyezvén, hogy esetleg később tett kifogások figyelembe vétetni nem fognak.

Redőrkapitányság mint első foku iparhatóság Verseczen, 1905. évi ápril hó 27-én.

Stillmungs, rendőrkapitány.

Globin
tisztító kivona

Pályázat.

Versecz városi közszéki elemi fiúiskolájánál egy újonnan rendszeresített, évi 1300 kor. fizetés, 300 korona lakbér, 3 öl tüzfajárandóság, valamint 5 ötdéves korpótlék, a 100 kor. élvezetével egybekötött rendes tanítói állás betöltendő. Ha ezen állást a közszéki iskolánál alkalmazott segédtanító nyerné meg, akkor a segédtanító állás fog betölteni. A segédtanítói állás javadalmazása áll: 100 korona fizetés, 200 korona lakbér, 3 öl tüzfajárandóság és 5 ötdéves korpótlékből a 1000 korona. Az iskola tannyelve a magyar, de a német nyelv ismerete okvetlen szükséges és okmányilag igazolandó. Az állás 1905. évi szeptember hó 1-én foglalandó el. A pályázati határidő lejár folyó évi május hó 20-án. Kellően felszerelt, egykoronás bolygógéppel ellátott folyamodványok alulírt iskolaszéki elnökhöz küldendő be.

Versecz, 1905. évi április hó 28-án.

Dr. Seemayer Károly, iskolaszéki elnök
Fertig Károly, iskolaszéki jegyző.

24 szám tjkv. 1905.

Hirdetmény.

Az 1874 évi XXXIII. t.-c. 43.44 és 45 illetve az 1899 évi XV. t.-c. 146, 147 és 151. §§-ai alapján közhírré tétetik, hogy az 1906. évre összeállított országgyűlési képviselő választóinak ideiglenes névjegyzéke a kihagyottakra és az újonnan felvettekre vonatkozó névjegyzékkel együtt 1905. évi május hó 5-től 25-ig a városház tanácsai irodájában (I. emelet 27. sz. ajtó) lesz közzétevére kitéve azzal, hogy mindenkinek szabadságában áll azokat a fenti időben reggeli 8 órától déli 12 óráig betekinteni és délután 2 órától 6 óráig lemasolni.

Az ezen névjegyzékek elleni felszólalások május 5.-étől 15.-éig a városi polgármesternél beadhatók, a felszólalások elleni észrevételek pedig május 16.-tól 25.-ig fogadhatók el. Kelt Versecz thj városi közszéki választmányának 1905. évi április hó 27.-én tartott üléséből:

Dr. Rezucha, polgármester mint elnök.

3420 szám tan- 1905.

Hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, hogy Versecz városi törvényhatósági bizottsága folyó évi április hó 17.-én tartott rendeshavi közgyűlésében 75 jzkvi, 3420-ikt. ez 1905 szám alatt hozott határozatával a városi rendőrlégenység fizetését rendezvén, a hivatkozott közgyűlési határozat az összes vonatkozó iratokkal együtt közzététel végett folyó évi április hó 26.-ától kezdve 15 nap alatt vagyis folyó évi május hó 10.-éig bezarólag közzététel végett a városi számvétségél kitétetik, jogában állván minden adózónak azt a szokott hivatalos orak alatt betekinteni és esetleges felelőzést a hivatkozott közgyűlési határozat ellen folyó évi május hó 10.-éig a városi tanácsnál írásban beadni.

Verseczen, 1905 évi április hó 21.-én.

Dr. Rezucha, polgármester.

Világkiállítás St. Louis 1904
Legmagasabb kitüntetés, Grand Prix

Globus
tisztító-kivonat
jobban tisztít mint bármely más fény-tisztítószer.

Óriási szerencse Töröknel!

Felülmulhatlan az a szerencse, mely bankházunknak kedvez. Rövid idő alatt **19 millió** koronánál több nyere-reményt fizettünk ki nagybecsült vevőinknek; egyedül az **utóbbi 6 hónapban a 2 legnagyobb nyere-reményt,** és pedig:

a **602,000** koronás nagy jutalmat a 98924 sz. sorsjegyre,

a **400,000** koronás legnagyobb főnyere-reményt a 83451. sz. sorsjegyre, továbbá **100.000, 80.000, 70.000, 60.000, 25.000, 20.000,** több **15.000, 10.000** koronás és ezeken kívül még sok egyéb nagy nyere-reményt.

Ennélfogva ajánljuk, hogy a legközelebb megkezdődő, a világ legesélydusabb osztálysorsjátékában vegyen részt és rendeljen nálunk egy szerencsesorsjegyet.

A most kezdődő 16. **110.000** sorsjegyre **55.000** nyere-remény jut **14 millió 459.000** korona hatalmas összeget sor-solnak ki.

Mindenki keresse nevét!

(melyet a. b. c. sorrendben megtalálhat).

Mindenki kísérelje meg szerencsésjé- azon számmal, mely neve avagy családtagjainak neve mellett áll.

Adam	982	Cecilia	83156	Gellert	72630	Janos	82957	Manó	83259	Salamon	2895
Adei	4143	Celestin	83519	Gereben	82549	Jeno	83245	Marcel	2881	Samu	7979
Adolar	12302	Daniel	2778	Gergely	85216	Jolan	2877	Margit	7280	Sandor	17763
Adolf	20422	David	5637	Geza	2797	Jonas	7260	Maria	17707	Sari	22019
Agnes	22511	Denes	12426	Gizella	5649	Jozsa	13230	Markus	22014	Sarolta	24029
Agoston	24242	Dezso	20983	Gusztav	18151	Jozsef	21452	Martha	24003	Sebestyen	24289
Albert	28818	Domokos	23086	Gyorgy	21145	Judith	23095	Marton	24274	Simon	40746
Alfred	44360	Dora	24258	Gyozo	23018	Juliska	24358	Matild	40705	Szerena	57716
Alkos	59119	Dorotea	29529	Gyula	24268	Kalman	40482	Matyas	56693	Taksony	57716
Amalia	72613	Edith	56310	Hedwig	29633	Karolin	56572	Melania	59364	Tamas	80978
Ambrus	82811	Ede	59159	Helena	56525	Karoly	59505	Menyhert	80019	Taszilo	83022
Andor	83145	Edwin	72622	Henriette	59167	Katinka	59535	Miklos	83006	Terus	83300
Andras	83505	Elek	82835	Henrik	72633	Kazmer	82960	Miklos	80019	Tibor	2898
Anna	990	Elemér	83164	Hermann	82954	Kelemen	83246	Miksa	2890	Tihamé	5504
Antal	4948	Emil	83220	Karolina	83217	Klara	2878	Milan	7288	Timon	18652
Aranka	12417	Emma	2784	Filda	2799	Klotild	7266	Mor	17788	Tivadar	22027
Armand	20593	Endre	5641	Hubert	6813	Kornel	16863	Morio	22016	Tobias	24065
Arnold	22514	Erno	12433	Hugo	18154	Kornelia	22682	Nandor	24014	Urban	24295
Arpad	24248	Ernesztin	21142	Humbert	21147	Kristof	23097	Narcisz	24279	Valeria	40789
Arpad	28828	Erwin	23007	Ibolyka	23077	Krisztina	24365	Olga	40785	Vazul	58018
Arthur	44389	Eva	24259	Iduska	23270	Lajos	40486	Olyver	57098	Vendel	59586
Aurel	59142	Erzsébet	29536	Ignac	29647	Laszlo	56678	Orban	59566	Viktor	80974
Attila	72615	Eszter	56471	Ilika	56532	Laura	59168	Oszkar	80458	Viktor	83047
Balazs	82826	Etel	59163	Illes	59168	Lazar	73076	Otto	83008	Vilbald	83302
Balint	83155	Fabian	72625	Ilma	72639	Lenart	82962	Odón	83281	Vilma	2900
Barnabas	83511	Felix	82837	Ilena	82955	Lenke	83255	Pal	2892	Vilmos	8618
Beia	9749	Ferdinand	83215	Imre	83225	Leo	2879	Paula	7300	Vince	18655
Benedek	12424	Flora	2798	Ince	2876	Leonia	7278	Petronella	17740	Virgil	24029
Bernat	20978	Franciska	5642	Iren	6432	Lidia	17360	Peter	24017	Zoltan	24044
Berta	22523	Frida	12435	Irma	21148	Lipót	22009	Piroska	24017	Zsigmond	25156
Bertalan	24254	Frigyes	21144	Istvan	59092	Lorant	23100	Pista	24279	Zsolt	42270
Blanka	28886	Fulop	23009	Izabella	24254	Lothar	24373	Rafael	40742	Zsuzsanna	58021
Bodog	56273	Gabor	24263	Izidor	40463	Lorino	40782	Rogina	57286		
Bogdan	59145	Gabriella	29541	Ivan	59556	Luzia	59556	Richard	59573		
Borisika	72618	Gaspar	56411	Jakab	59293	Malvin	73133	Robert	80639		
Bruno	82831	Gezso	39181	Janka	72644	Manfred	82975	Rozsika	83020		
								Rudolf	83296		

Legnagyobb nyere-remény esetleg 1.000.000 korona.

Továbbá 1 jutalom 600.000, 1. nyer. 400.000, 200.000, 2 a 100.000, 1 a 90.000, 2 a 80.000, 1 a 70.000, 2 a 60.000, 1 a 50.000, 40.000 5 a 30.000, 3 a 25.000, 8 a 20.000, 8 a 15.000, 36 a 10.000 és még sok egyéb nyere-remény.

Az I. osztályu sorsjegyek tervszerű árai:

1) eredeti sorsjegy frt. —.75 vagy kor. 1.50; 1) eredeti sorsjegy frt. 1.50 vagy kor. 3.—
2) " " " 3.— " " 6.—; 1) " " " 6.— " " 12.—

A sorsjegyeket **utánvétel** vagy az **összeg előzetes beküldése** el- nében küldjük.

Hivatalos tervezett díjtalanul. Megrendeléseket fenti eredeti szerencsesors- jegyre kérünk azonnal, de legkésőbb

f. évi május hó 7-ig

bizalommal hozzánk beküldeni, miután ezen szerencseszámok gyorsan elfognak.

TÖRÖK A. és T^{SA}

Bankháza Budapest.

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete

Főáruházi osztálysorsjáték üzletei:

Központ: **Teréz-körut 46/a.** I. fiók: **Váci-körut 4/a,**
II. fiók: **Muzeum-körut II/a** III. fiók: **Erzsébet-körut 54/a,**

Benzinmotorok, gőzcsepplőkészletek aratógépek és egyéb mezőgazdasági gépek

legújabb szerkezetben és legjobb kivitelben kaphatók

A MAGYAR KIR. ÁLLAMVASUTAK GÉPGYÁRÁNAK

VEZÉRÜGYNÖKSÉGÉNÉL

BUDAPEST, V., Váci-körut 32.

Árjegyzéket és költségvetést kívánatra ingyen és bérmentve küldünk.

Képviselő: **Singer és Palmer Temesvár.**

Magyar Regényírók

Megjelent az első sorozat. Tartalma:

Csiky Gergely: Az Atlasz család. Illusztrálta Neogrády Antal.
B. Kemény Zsigmond: A rajongók. Két köt. Illusztr. R. Hirsch Nelli.
Pálffy Albert: Eszti ke kisasszony professzora. Illusztr. Márk Lajos.
Vadnai Károly: A kis tündér. Illusztrálta Nagy Sándor.

A legértékesebb magyar regények

egyöntetű képes kiadása hatvan kötetben.

Szerkeszti

MIKSZÁTH KÁLMÁN

a ki a nagy vállalat eszméjét kidolgozta és a kötetek elé megírja az írók jellemrajzát.

A nagy magyar elbeszélő méltatja a magyar elbeszélő irodalom jeleseit.

A bevezetések sorozata együtt a magyar regényirodalom kész története.

A gyűjtemény 34 író 54 munkáját – a magyar irodalom ötvennégy kiváló alkotását – öleli fel.

AZ ÍRÓK NÉVSORA	Baksay Sándor	Dóczy Lajos	Iványi Ödön	Nagy Ignác	Tolnai Lajos
	Beniczkyné Bajza Lenke	B. Eötvös József	Jókai Mór	Pálffy Albert	Vadnai Károly
	Beöthy László	Fáy András	B. Jósika Miklós	B. Podmaniczky Frigyes	Vas Gereben
	Beöthy Zsolt	Gaal József	Justh Zsigmond	Pulszky Ferencz	Verseghy Ferencz
	Bródy Sándor	Gárdonyi Géza	B. Kemény Zsigmond	Rákosi Jenő	Werner Gyula
	Csiky Gergely	Gyulai Pál	Kuthy Lajos	Rákosi Viktor	Wohl Stefanie
	Degré Alajos	Herczeg Ferencz	Mikszáth Kálmán	Toldy István	

Minden kötet egy-egy kiváló magyar festőművész illusztrációival.

Mindössze ezer illusztráció külön diszes műmellékletek formájában.

Tiszta, szép metszésű, könnyen olvasható betűk. Finom, famentes papíros.

Diszkrét izlésű, díszes bekötési tábla.

MEGRENDELŐ-JEGY.

A _____ cégtől
ezennel megrendelem a
«MAGYAR REGÉNYÍRÓK»
címmű gyűjteményes vállalat hatvan kötetét, vászonkötésben 300 koronáért:
a) négy koronás havi részletfizetés mellett,
b) félévénként fizetendő 25 korona utánvét mellett.
A nem kívánt módozat törleendő.
Tudomásul veszem, hogy a fenti műből 1904 szeptember hótól kezdve félévénként egy-egy 5 kötetből álló sorozat jelenik meg. A részletek az első szállítástól kezdve minden hó 1-én a fenti cégnél _____ fizetendők be mindaddig, míg a mű teljes vételára kiegyenlítetté ninc. A részletek be nem tartása esetén a részletfizetési kedvezmény megszűnik és a teljes vételár esedékessé válik. Az első részlet utánveendő.
) Szóbeli megállapodások érvénytelenek.
Lakbely és kelet: _____
Név és állás: _____

A „Magyar Regényírók”

minden művelt magyar uri család örökbecsű könyvtára. A hatvan kötet félévénként öt kötetes sorozatokban jelenik meg. Az első öt kötet most hagyta el a sajtót.

A 60 kötet ára előkelő kötésben 300 kor. Törleszthető havi 4 koronás részletekben is. Megrendelhető a mellékelt rendelő-jegy felhasználásával bármely könyvkereskedés útján. — Részletes prospektust kívánatra készséggel küld a kiadó intézet

Franklin-Társulat

magyar irodalmi intézet és könyvnyomda.



KISS

szerencsége

NAGY!

Ki még eddig soha szerencsekísérletet nem tett az osztálysorsjátékban, vegyen egy szerencsesorsjegyet KISS bankházában, mert

KISS szerencsége NAGY!

Kinek még eddig az osztálysorsjátékban eredménye nem volt, tegyen kísérletet KISS bankházában mert

KISS szerencsége NAGY!

Több ezer fél nyert a lefolyt sorsjátékokban nagyobb nyereményeket KISS bankházában.

Az eddigi húzásoknál szerencsénk volt már

Háromszor a jutalmat

600.000 koronát = **1.800.000**

és egy nagy nyereményt

400.000 koronát = **400.000**

Összesen 2.200.000
4 sorsjegyre

koronát t. vevőinknek kifizetni.

Minden egyes húzás után közzétesszük a legnagyobb budapesti hírlapokban a nálunk nyert sorsjegyek jegyzékét úgy, hogy mindenki meggyőződhetik, miszerint t. vevőinknek különösen kedvez a szerencse.

Kihuzott nyeremények azonnal kifizetnek.

Kísérlelje meg szerencsését Kiss bankházában, mert

KISS szerencsége NAGY!

A XVI. sorsjáték I-ső osztályának húzása f. é. május 25 és 26-án lesz.

Az I. osztályú sorsjegyek árai:

Egy nyolczad 1 K. 50 f. | Egy fél 6 K.
Egy negyed 3 „ — „ | Egy egész . . 12 „

Kiss Károly és Tsa

a magyar kir. szab. osztálysorsjáték főelárusító-helye.

Budapest, VII., Erzsébet-körút 19.

KISS-féle sorsjegyek kaphatók:

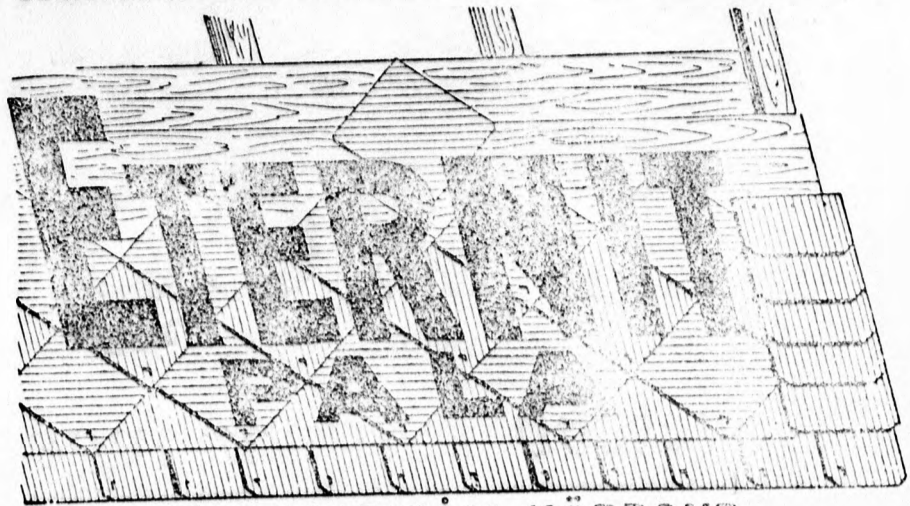
Steiger József

könyv- és papirkereskedésében

Vigh Simon-nál

Versecz.

A JELENKOR LEGJOBB TETŐFEDÉSI ANYAGA



MAGYARORSZÁGI KÖZPONT:

ETERNIT MŰVEK HATSCHKE LAJOS

BUDAPEST VI. ANDRÁSSY-ÚT 33



SZŐLŐLUGAST

ültessünk minden ház mellé és kertjeinkben föld- és homoktalajon.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem s nincsen oly ház, melynek fala mellett a legcsekélyebb gondozással felnevelhető nem volna. ezenkívül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknek stb. a legremekbbségre, anélkül, hogy legkevésbébb helyet is elfoglalna az egyébre használható részekből. Ez a legháladosabb gyümölcs mert minden évben terem.

Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas (bár mind kuszó te mészető) mert nagyjából ha megnő is, termést nem hoz, ezért sokan nem értek el eredményt eddig. Hol lugasnak alkalmas fajokat ültettek, azok bőven ellátják házuikat az egész szőlőérett idején a legkitűnőbb muskátály és más édes szőlőkkel.

A tajok ismertetésére vonatkozó, színes fényomatu katalógus bárkinek ingyen és bérmentve küldetik meg, aki címét egy levelezőlapra tudatja. Borfajú szőlőültvények is meg nagy mennyiségben kaphatók leszállított áron. Borok családi fogyasztásra 50 l. és feljebb olcsó árban és „Delaware” sima ültetéshez és ebből borminta.

Ermelléki első szőlőültvénytelep Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.

HITELLEVELEKET

minden külföldi városra, gyógy- és üdülőhelyre legelőnyösebb feltételek mellett kiállít a

Pesti Magyar Kereskedelmi Bank
Budapesten.

Az intézet a banküzletet és vagyonkezelést illető minden felvilágosítást készséggel nyújt.

Védjegy: „Horgony”.

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régiónek bizonyult háziser, mely már több mint 35 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult küszönnél, csúznál és meghűléseknel bedöröcsöléskeppen használva. Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevasárláskor óvatosak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, a mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona és úgyszólván minden gyógyszerertárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapesten.

Richter gyógyszerertára
az „Arany oroszlánhoz”, Prágában.
Eisabethstr. 5 neu. Mindennapi széküldes.

Globin



a legjobb és legfinomabb
czipőtisztítószer

Mc. Cormick Harvesting Machine Company

(Chicagoí aratógép.)

KNECHT E. J., igazgató.

Budapest, V., Váci-ut 30



Gyártmányok: Kévektógép, „Daisy” marokkrakó aratógép, fűkaszalógép, szénagyűjtő gereblye és „Manila” kévektógéponál gyártmányai. Amerikai tárczás boronák, rugós cultivátorok, szénalorgatók, kukorica-vetőgépek. Katalógusok ingyen és bérmentve. Felvilágosításokkal készséggel szolgálunk.

A Kirchnerféle könyvnyomda tulajdona nyomása Versecz.